

EGYÉB JOGI AKTUSOK

BIZOTTSÁG

Közlemény az Európai Unió ózonréteget lebontó szabályozott anyagokat 2008-ban importálni kívánó importőrei számára, tekintettel az ózonréteget lebontó anyagokról szóló 2037/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre

(2007/C 164/08)

I. E közlemény azon vállalkozásoknak szól, amelyek a 2008. január 1-je és 2008. december 31-e között az Európai Közösségen kívüli forrásokból az alábbi anyagokat kívánják az Európai Közösségbe importálni:

- I. csoport: CFC 11, 12, 113, 114 vagy 115
- II. csoport: egyéb teljesen halogénezett CFC-k
- III. csoport: halon 1211, 1301 vagy 2402
- IV. csoport: szén-tetraklorid
- V. csoport: 1,1,1-triklóretán
- VI. csoport: metil-bromid
- VII. csoport: részlegesen halogénezett fluorozott-brómozott szénhidrogének
- VIII. csoport: részlegesen halogénezett klórozott-fluorozott szénhidrogének
- IX. csoport: bróm-klór-metán

II. A 2037/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ 7. cikke előírja, hogy az e közlemény I. mellékletének I-IX. csoportjaiban felsorolt anyagok behozatalára a 18. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően mennyiségi korlátozásokat kell megállapítani és kvótákat kell szétosztani a termelők és importőrök között a 2008. január 1. és 2008. december 31. közötti időszakra⁽²⁾.

A kvótáknak a rendelet 18. cikkében meghatározott eljárás szerinti elosztása:

- a) **metil-bromid felhasználása karantén és szállítás előtti kezelések céljaira (QPS)** a montreali jegyzőkönyvet aláíró feleknek és a rendelet 4. cikke (2) bekezdése iii. pontjának meghatározása szerint;
- b) a **metil-bromid** Bizottság által jóváhagyott, **kritikus felhasználása** a IX/6., Ex.1/3., Ex.1/4. határozatok és a montreali jegyzőkönyvet aláíró felek által meghatározott vonatkozó feltételek, valamint a rendelet 3. cikke (2) bekezdése ii. pontja szerint. Ugyanakkor megjegyzendő, hogy 2005-től a kvótákat már nem az importőrök között osztják el, hanem a Bizottság külön határozatával a tagállamok között; ezt követően a kvótákat a tagállamok hatóságai szétosztják az engedéllyel rendelkező fertőtlenítést végzők között;
- c) **részlegesen halogénezett klórozott-fluorozott szénhidrogének (HCFC-k);**
- d) **nem helyettesíthető alkalmazás** a montreali jegyzőkönyvet aláíró felek által a IV/25. határozatban meghatározott és a rendelet 3. cikkének (1) bekezdésében foglalt kritériumokkal összhangban, valamint a Bizottság jóváhagyása értelmében. A nem helyettesíthető alkalmazásokról külön közleményt tettek közzé;

⁽¹⁾ HL L 244., 2000.9.29., 1. o., a legutóbb az 1791/2006/EK tanácsi rendelettel (HL L 363., 2006.12.20., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ A késztermékekben (az anyagok szállítására vagy tárolására használt tartályokon kívül) importált szabályozott anyagok és keverékek nem tartoznak e közlemény hatálya alá.

- e) **alapanyagként történő felhasználás** olyan szabályozott anyagként, amelynek eredeti összetétele valamely kémiai folyamat során teljes mértékben megváltozik, és amelynek kibocsátása jelentéktelen;
- f) **reakcióközegként történő felhasználás**, szabályozott anyagok vegyi reakcióközegként a rendelet VI. mellékletében felsorolt alkalmazások során olyan meglévő létesítményekben, melyekben a kibocsátás szintje elhanyagolható;
- g) **megsemmisítés**: szabályozott anyagok megsemmisítése a montreali jegyzőkönyvet aláíró felek által jóváhagyott technológiával, amely az anyag egészének vagy jelentős részének maradandó átalakulását vagy lebomlását eredményezi.

A szabályozott anyagokat az Európai Közösségen belül 2008-ben piacra bocsátó és/vagy saját céljaikra felhasználó gyártók és importőrök számára megszabott mennyiségi korlátozást az alábbiak alapján számítják ki:

- a metil-bromid QPS célú felhasználására 1996-1998-tól (átlag) a 4. cikk (2) bekezdésének iii. pontja szerint,
- a 4. cikk (4) bekezdése szerint a metil-bromid forgalmazása és felhasználása engedélyezett abban az esetben, ha a metil-bromidot a 3. cikk (2) bekezdésének ii. pontjában meghatározott felhasználók kritikus alkalmazásra irányuló engedélyezett kérelmeinek teljesítésére használják. Metil-bromidot kritikus alkalmazásra engedéllyel rendelkező fertőtlenítést végzők számára osztanak szét, akik kérhetik az importőrtől vagy a gyártótól a metil-bromid engedélyezett mennyiségének leszállítását. Kritikus alkalmazás céljából metil-bromidra importőrök vagy gyártók számára nem adnak kvótákat,
- HCFC-re a 4. cikk (3) bekezdésének i. pontja szerint.

III. A HCFC-k behozatalával foglalkozó vállalkozások lehetnek ⁽¹⁾:

- 1999-ben import tevékenységet végző **importőrök** az EU-15-ből ⁽²⁾, valamint Bulgáriából és Romániából, és 2002-ben vagy 2003-ban import tevékenységet végző importőrök az EU-10-ből ⁽³⁾, akik HCFC-ket kívánnak forgalomba hozni az Európai Közösség piacán, valamint akik nem foglalkoznak HCFC-k gyártásával,
- az Európai Közösségek 1999-ben import tevékenységet végző **gyártói** az EU-15-ből, valamint Bulgáriából és Romániából, és az Európai Közösségek 2002-ben vagy 2003-ban import tevékenységet végző gyártói az EU-10-ből, akik e tevékenységet saját nevükben, további HCFC-knek az Európai Közösség piacán történő forgalomba hozatala céljából végezték.

IV. A 2008. január 1. és 2008. december 31. között importált mennyiségekhez behozatali engedély szükséges. A rendelet 6. cikkével összhangban, a vállalkozások csak akkor importálhatnak szabályozott anyagokat, ha rendelkeznek a Bizottság által kiadott behozatali engedéllyel.

V. A rendelet 22. cikke értelmében a rendelet II. mellékletben felsorolt új anyagok importálása tilos, kivéve, ha az alapanyagként történő felhasználás céljából történik.

VI. A rendelet alkalmazásában az anyagok mennyiségeit ózonréteget lebontó potenciáljuk szerint mérik ⁽⁴⁾.

VII. A Bizottság felhívja a 2007-re kvótával nem rendelkező és a 2008. január 1. és 2008. december 31. közötti időszakra a Bizottságtól behozatali kvótát igényelni kívánó vállalkozások figyelmét, hogy ezen szándékukat legkésőbb 2007. szeptember 1-ig jelezzék a Bizottság felé az alábbi címen elérhető regisztrációs űrlap megküldésével:

http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_documents/ods_registration_form.doc

Miután regisztráltatták magukat az ODS-adatbázisban, a VIII. pontban leírtak szerint kell eljárniuk.

⁽¹⁾ A HCFC-kvóták gyártók és importőrök részére való elosztásának technikáját a 2007/195/EK (HL L 88., 2007.3.29., 51. o.) határozza meg.

⁽²⁾ EU-15: az Európai Unió tagállamai 2004. május 1-je előtt, azaz Belgium, Dánia, Németország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Írország, Olaszország, Luxemburg, Hollandia, Ausztria, Portugália, Finnország, Svédország, Egyesült Királyság.

⁽³⁾ EU-10: az Európai Unióhoz 2004. május 1-jén csatlakozó tagállamok, azaz a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia, Szlovákia.

⁽⁴⁾ Keverékek esetében: csak a szabályozott anyag keverékben levő mennyiségét kell feltüntetni az ODP mennyiségben. Az 1,1,1-triklór-etánt minden esetben stabilizátor anyagokkal hozzák forgalomba. Az importőröknek meg kell kérdezniük szállítóiktól a stabilizátor százalékarányát, és azt ki kell vonniuk az OPD-súlyozott tonnatartalom kiszámítása előtt.

- VIII. A 2007-es évre kvótával rendelkező vállalkozásoknak nyilatkozatot kell tenniük oly módon, hogy kitöltik és elküldik az erre vonatkozó, az ODS-adatbázisban online elérhető űrlapot:

<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>

Az online adatközlésen kívül egy kinyomtatott és aláírt behozatali nyilatkozatot is meg kell küldeniük a Bizottság címére:

European Commission (Európai Bizottság)

Directorate-General Environment (Környezetvédelmi Főigazgatóság)

Unit ENV.C.4 – Industrial Emissions and Protection of the ozone layer (Ipari kibocsátások és ózonsztratoszféra-védelem)

BU-5 2/200

B-1049 Brussels/Brüsszel

Fax: (32-2) 292 06 92

E-mail: env-ods@ec.europa.eu

A kérelem másolatát meg kell küldeni az érintett tagállam illetékes hatóságainak is (vö. II. melléklet).

- IX. A Bizottság csak a 2007. szeptember 1-jéig beérkező kérelmeket veszi figyelembe. Az import kvóták az egyes importőrök és gyártók számára – a rendelet 18. cikkében meghatározott eljárás szerint – az irányítóbizottsággal való egyeztetést követően kerülnek elosztásra. A kvótaelosztás megtekinthető az ODS-adatbázisban: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>, de a jelentkezőket postai úton is értesítik a döntésről.
- X. Ahhoz, hogy 2008-ben szabályozott anyagokat importálhassanak, a kvótával rendelkező vállalkozásoknak behozatali engedélyt kell kérelmezniük a Bizottságtól az ODS-adatbázisban online elérhető behozatali engedélyt kérelmező űrlap kitöltésével. Amennyiben a Bizottság szervezeti egységei megállapítják, hogy a kérelem megfelel az engedélyezett kvótának és a 2037/2000/EK rendelet követelményeinek, kiállítják a behozatali engedélyt. A Bizottság fenntartja a behozatali engedély megvonásának jogát, amennyiben a behozandó anyag nem felel meg a leírásnak, nem használható az engedélyezett célokra, illetve nem lehet a rendeletnek megfelelően importálni.
- XI. A visszanyert és regenerált anyagokat importáló vállalkozásoknak, ha vannak ilyenek, további információt kell rendelkezésre bocsátaniuk minden egyes engedélykérelem esetében az anyag forrásáról, rendeltetési helyéről, illetve az elvégzendő felhasználásról. Előfordulhat, hogy be kell nyújtaniuk egy vizsgálati jegyzőkönyvet is. Megsemmisítésre vonatkozó behozatali kvótát csak olyan vállalkozások kaphatnak, amelyek rendelkeznek megsemmisítésre szolgáló létesítménnyel, és ebben a létesítményben a montreali jegyzőkönyvet aláíró felek által jóváhagyott technológiát alkalmazzák.

I. MELLÉKLET

Érintett anyagok

Csoport	Anyagok	Ózonlebontó potenciál (°)
I. csoport	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
II. csoport	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₅ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
III. csoport	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
IV. csoport	CCl ₄ (szén-tetraklorid)	1,1
V. csoport	C ₂ H ₃ Cl ₃ (°) (1,1,1-triklór-etán)	0,1
VI. csoport	CH ₃ Br (metil-bromid)	0,6
VII. csoport	CHBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3

Csoport	Anyagok	Ózonlebontó potenciál (1)
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
VIII. csoport	CHFCl ₂ (HCFC 21) (2)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (2)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (2)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (2)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (2)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (2)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (2)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (2)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₂ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520

Csoport	Anyagok	Ózonlebontó potenciál ⁽¹⁾
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂ (HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl (HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂ (HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl (HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl (HCFC 271)	0,030
IX. csoport	CH ₂ BrCl Halon 1011/bróm-klór-metán	0,120

⁽¹⁾ Ezek az ózonlebontó potenciálok a jelenlegi ismeretekre alapozott becslések, és az ózonréteget lebontó anyagokról szóló, 1987-es montreali jegyzőkönyvet aláíró felek által hozott határozatok tükrében időről-időre felülvizsgálatra és módosításra kerülnek.

⁽²⁾ Ez a képlet nem vonatkozik az 1,1,2-triklór-etánra.

⁽³⁾ A jegyzőkönyvnek megfelelően a kereskedelmi szempontból legalkalmasabb anyagot jelöli.

II. MELLÉKLET

A tagállamok illetékes hatóságai

BELGIQUE/BELGIË

Mr Alain Wilmart
Ministère Fédéral des Affaires Sociales de la Santé Publique et de
l'Environnement
Place Victor Horta, 40 — Bte 10
B-1060 Bruxelles

БЪЛГАРИЯ

Irina Sirashka
Global Atmospheric Processes Dept
Ministry of Environment and Water
22 Maria-Louisa Str.
BG-1000 Sofia

ČESKÁ REPUBLIKA

Mr Jakub Achrer
Ministry of the Environment of the Czech Republik
Air Pollution Prevention Department
Vršovická 65
CZ-100 10 Prague 10

DANMARK

Mr Mikkel Aaman Sørensen
Miljøstyrelsen (EPA)
Strandgade 29
DK-1401 Copenhagen K

DEUTSCHLAND

Mr Rolf Engelhardt
Ministry for Environment
Dept. IG II 1
P.O. Box 12 06 29
D-53048 Bonn

EESTI

Ms Valentina Laius
Ministry of the Environment of the Republic of Estonia
Narva mnt 7a
EE-Tallinn 15172

ΕΛΛΑΣ

Ms Sotiria Koloutsou-Vakakis
Environmental Engineer Ph.D.
Ministry for the Environment, Physical Planning and Public Works,
Directorate for the Environment — Department of Air Quality
147 Patission
GR-112 51 Athens

ESPAÑA

Mr Alberto Moral Gonzalez
Ministerio de Medio Ambiente
Subdirección General de Calidad Ambiental
Pza San Juan de la Cruz s/n
E-28071 Madrid

FRANCE

Mr Vincent Szleper
Ministère de l'Écologie
DPPR/BSPC
20, avenue de Ségur
F-75302 Paris 07 SP

IRELAND

Mr David O'Sullivan
Inspector (Environment)
Dept of Environment, Heritage and Local Government Custom House
Dublin 1
Ireland

ITALIA

Mr Alessandro Giuliano Peru
Ministry for the Environment, Land and Sea
DG per la Ricerca ambientale e lo sviluppo
Via Cristoforo Colombo, 44
I-00147 Roma

ΚΥΠΡΟΣ

Dr. Charalambos Hajipakkos
Environment Service
Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
CY-Nicosia

LATVIJA

Mr Armands Plate
Ministry of Environment
Environmental Protection Department
Peldu Iela 25
LV-1494 Riga

LIETUVA

Ms Marija Teriosina
Ministry of Environment
Chemicals Management Division
A. Jaksto 4/9
LT-2694 Vilnius

LUXEMBOURG

Mr Pierre Dornseiffer
Administration de l'Environnement
Division Air/Bruit
16, rue Eugène Ruppert
L-2453 Luxembourg

MAGYARORSZÁG

Mr Róbert Tóth
Ministry of Environment and Water
Department of Environmental Development
Fő utca 44-50
H-1011 Budapest

MALTA

Ms Charmaine Ajao Vassallo
Environment and Planning Authority
Environment Protection Directorate
Industrial Estate Kordin
Paola

NEDERLAND

Ms Gudi Alkemade
Climate Change Directorate
Ministry of Environment
PO Box 30945
2500 GX Den Haag
Nederland

ÖSTERREICH

Mr Paul Krajnik
Ministry of the Agriculture, Forestry, Environment and Water Management
Chemicals Department
Stubenbastei 5
A-1010 Wien

POLSKA

Mr Janusz Kozakiewicz
Industrial Chemistry Research Institute
Ozone Layer Protection Unit
8, Rydygiera Street
PL-01-793 Warsaw

PORTUGAL

Dra. Cristina Vaz Nunes
Ministry of Environment, Territorial Planning and Regional Development
Institute of Environment
Rua da Murgueira 9/9A — Zambujal Ap. 785
P-2611-865 Amadora

ROMANIA

Rodica Ella Morohoi
Ministry of Environment and Waters Management
12, Libertății Bv, District 5
Bucharest

SLOVENIJA

Ms Irena Malešič
Ministry of the Environment and Spacial Planning
Environmental Agency of the Republic of Slovenia
Vojkova 1b
SLO-1000 Ljubljana

SLOVENSKO

Mr Lubomir Ziak
Ministry of the Environment
Air Protection Department
Nam. L. Štúra 1
SK-812 35 Bratislava

SUOMI/FINLAND

Mrs Eliisa Irpola
Finnish Environment Institute
P.O.Box 140
FIN-00251 Helsinki

SVERIGE

Ms Maria Ujfalusi
Swedish Environmental Protection Agency
Naturvårdsverket
Blekhölmsterassen 36
S-106 48 Stockholm

UNITED KINGDOM

Mr Stephen Reeves
International Climate Change and Ozone Division
UK Dept of Environment, Food and Rural Affairs
3rd floor — zone 3/A3
Ashdown House
123 Victoria Street
London SW1E 6DE
United Kingdom